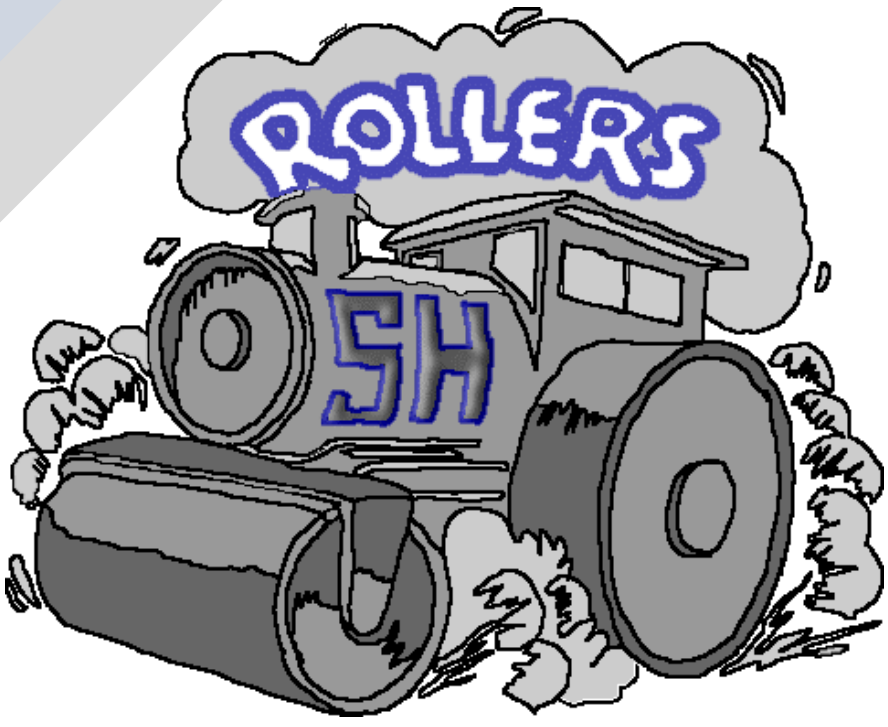
Karibu katika Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire

250 Reynders Avenue
Steelton, PA 17113
717-704-3800



Yaliyomo

Utawala wa Wilaya	2
Barua ya Ukaribisho ya Msimamizi Mkuu	3
Dhima/Dira	4
Saa za Masomo	5
Kalenda ya Mwaka 2025-2026	6
Mahudhurio	7
Kanuni ya Mavazi	8
Programu ya ELD	9
Idara ya Elimu Maalum	10
Taarifa Nyingine Muhimu	11
Rasilimali za Wazazi na Jumuiya	13
Ramani za Kampasi ya SHSD	17

Utawala

Dkt. Mick Iskric, Jr., Msimamizi Mkuu
Bw. Willie Slade, Jr., Msimamizi Mkuu Msaidizi
Bw. Mark Carnes II, Meneja wa Biashara/Katibu wa Bodi
Bw. Byron Kiehl, Mkurugenzi wa Teknolojia
Bw. Dan Lehigh, Majengo na Viwanja
Bi. Keri Poston, Mkurugenzi wa Elimu Maalum
Dkt. Samantha Neidlinger, Mkurugenzi wa Huduma za
Bw. Steve Shuleski, Mkuu wa Shule ya Sekondari ya Ngazi ya Chini/Juu
Bw. Neal Thomas, Jr/Se Mwalimu Mkuu Msaidizi wa Shule ya Sekondari
Bi. Megan Armstead, Mkuu wa Shule ya Msingi
Bi. Elayne Thomas, Mwalimu Mkuu Msaidizi wa Shule ya Msingi

Karibu

Karibu katika Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire!

Wapendwa Wanafunzi na Familia za Roller,

Karibu katika Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire! Tunafurahi kwa kujiunga kwenu na jumuiya yetu changamfu na yenye wanafunzi, walimu, na familia za aina mbalimbali. Tunapoanza mwaka mpya wa masomo, tunathibitisha dhamira yetu thabiti ya kutoa uzoefu wa kipekee wa elimu kwa wanafunzi wote.

Dhamira Thabiti kwa Taaluma
Hapa Steelton-Highspire, umahiri wa kitaaluma ndiyo kipaumbele chetu kikuu. Timu yetu mahiri ya waelimishaji imedhamiria kuendeleza uwezo wa kila mwanafunzi na kukuza ari ya kujifunza. Tunaamini kwamba kila mwanafunzi, bila kujali historia yake, anastahili kupata elimu yenye ubora wa hali ya juu na fursa ya kufanikiwa. Programu zetu za kitaaluma zinalenga kuwapa changamoto wanafunzi na kuwaandaa kwa mafanikio ya chuoni, kazini na kwingineko.

Kutengeneza na Kutegemeza Fursa kwa Wanafunzi Wote
Ujumuishaji na usawa ndiyo kiini cha dhima yetu. Tunajitahidi kutengeneza mazingira saidizi ambapo kila mwanafunzi anahisi kuthaminiwa na kuwezeshwa kufikia uwezo wake kamili. Wilaya yetu inatoa safu pana ya programu na rasilimali ili kukidhi mahitaji mbalimbali ya wanafunzi wetu. Kuanzia kozi za ngazi ya juu hadi huduma za elimu maalum, tumedhamiria kuhakikisha kuwa kila mwanafunzi anapata zana na fursa anazohitaji ili kufanya vizuri.

Kuhimiza Ushiriki kwenye Shughuli za Baada ya Masomo
Tunawahimiza wanafunzi wote kushiriki kwenye shughuli za baada ya masomo za shule nzima. Kushiriki katika vilabu, michezo na masomo mengine ya ziada ni njia nzuri ya kupata marafiki wapya, kukuza stadi mpya na kuboresha uzoefu wa shule kwa ujumla. Wilaya yetu inatoa chaguzi mbalimbali ili kukidhi mapendezi ya kila mmoja, kuanzia vilabu vya taaluma na serikali ya wanafunzi hadi vyama vya huduma na vikundi vya mapendezi maalum.

Urithi wa Umahiri wa Kimichezo
Steelton-Highspire ina utamaduni wa kujivunia wa umahiri wa kimichezo. Programu zetu za michezo zinalenga kukuza kufanya kazi kitimu, nidhamu na uvumilivu. Ama ni mwanamichezo mzoefu au mpya katika michezo, kuna fursa za wewe kushiriki na kuwa sehemu ya urithi wetu wa kuwa washindi. Tunaamini kwamba michezo ina jukumu muhimu katika kuandaa watu wenye ujuzi mbalimbali na kuendeleza ari ya shule na fahari ya jumuiya.

Fursa Kabambe katika Sanaa, Muziki na Bendi
Mbali na michezo, tunatoa fursa kabambe katika sanaa, muziki na bendi. Programu zetu za sanaa huwapa wanafunzi nafasi ya kutumia ubunifu wao na kujieleza kupitia majukwaa mbalimbali. Ama una shauku ya sanaa ya picha, tamthilia au muziki, kuna sehemu kwa ajili yako katika jumuiya yetu mahiri ya sanaa. Bendi na programu za muziki zinazidi kukua, zikiwapa wanafunzi nafasi ya kukuza vipaji vyao vya muziki na maigizo kwa kiwango cha juu.

Tunapotazamia mbele katika mwaka wa shule wenye mafanikio, tunavutiwa sana na fursa zilizo mbele yetu. Kwa pamoja, tutaendelea kuendeleza urithi wetu thabiti na kutengeneza mustakabali mzuri kwa wanafunzi wetu wote.

Karibu katika Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire—tunafurahi upo mahali hapa!

Wako mwaminifu,
Dkt. Mick Iskric, Jr.
Msimamizi Mkuu
Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire

Dhima Yetu

Kwa pamoja, tunashirikiana na wajumbe wa bodi, wafanyakazi wa wilaya na wa jumuiya kuelimisha na kuendeleza mtoto watoto wote ili kushindana, kuzalisha, na kuongoza katika jamii yetu inayobadilika kila wakati.

Dira Yetu

Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire inazidi kuwa bora katika huduma zote na kwa wanafunzi wote.

Maadili Yetu

Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire inathamini mahusiano, utamaduni, ushindani, na wahitimu wetu.

Tunaelewa kwamba ili wanafunzi wote wafanikiwe katika mafunzo ya baada ya sekondari na ajira, wilaya lazima ihakikishe yafuatayo:

- Wanafunzi ndiyo shabaha na jukumu letu kuu.
- Kila mtu anatendewa kwa utu na kuheshimiwa kwa upekee wake.
- Ushirikiano na kujitolea kati ya wanafunzi, wazazi, jumuiya, utawala, kitivo na wafanyakazi wa usaidizi ni nguzo muhimu za mazingira yetu ya kujifunza.
- Tabia ya nidhamu na stadi za kijamii ni msingi kwa ukuaji endelevu wa wanafunzi wote.
- Programu thabiti ya elimu inayosaidiwa na rasilimali zenye ubora wa hali ya juu itaboresha elimu ya wanafunzi wetu.
- Programu za wilaya huboreshwa zikisaidiwa kupitia mafunzo endelevu kwa wafanyakazi.

Saa za Masomo

Shule ya Msingi ya Steelton-Highspire

Gredi la K-6

250 Reynders Avenue, Steelton, PA 17113

717-704-3800 (Ext. 3)

Saa za Shule: 8:00 AM hadi 2:50 PM Jr./Sr. Milango ya Shule ya Upili hufunguliwa saa 7:45 AM
Milango ya Msingi hufunguliwa saa 8:00 asubuhi

Shule ya Sekondari ya Steelton-Highspire

Gredi la 7-12

250 Reynders Avenue, Steelton, PA 17113

717-704-3800 (Ext.2)

Kalenda ya Mwaka 2025-2026

Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire

Kalenda ya Shule ya 2025-2026

Julai 3	Tarehe 4 Julai (Imezingatiwa - kutokana na
Julai 4	Likizo ya Julai 4
Agosti 12,13	Utangulizi / Mwelekeo wa Wafanyikazi Wapya
Agosti 14-19	Huduma ya Wafanyikazi (Sheria ya 80)
Agosti 20	Siku ya Kwanza ya Wanafunzi
Septemba 1	Likizo ya Siku ya Wafanyakazi
Oktoba 13	Siku ya Columbus / Siku ya Watu wa Asili
Oktoba 24	Huduma ya Wafanyikazi (Sheria ya 80)-
Oktoba 27	Mikutano ya Wazazi / Walimu (Sheria ya 80)
Oktoba 28	Mikutano ya Wazazi / Walimu (Sheria ya 80)
Novemba 11	Likizo ya Siku ya Mkongwe
Novemba 26	Kufukuzwa mapema (wote)
Novemba 27-	Likizo ya Shukrani
Desemba 22-	Likizo ya msimu wa baridi
Januari 19	Likizo ya Martin Luther King

Hak 20	Utumishi wa Wafanyikazi (Sheria ya 80)-
imili 9	Hakuna Wanafunzi wa Shule Mikutano ya
ki © 10	Wazazi / Walimu (Sheria ya 80) Mikutano ya
201 16	Wazazi / Walimu (Sheria ya 80) Likizo ya Siku
9 27	ya Rais
Hak 3-6	Huduma ya Wafanyikazi (Sheria ya 80)-Hakuna Wanafunzi wa Shule
imili 21	Mapumziko ya Spring
ki © 22-25	Huduma ya Wafanyikazi (Sheria ya 80)-Hakuna
201 28	Likizo ya Siku ya Ukumbusho ya Wanafunzi wa
9 1	Shule
Hak 2,3	Kuhitimu kwa SHHS
imili 18	Siku ya Mwisho ya Mwanafunzi/Kufukuzwa
ki © 19	Mapema (Wote)
201	Huduma ya Wafanyikazi (Sheria ya 80)-Hakuna
9	Wanafunzi wa Shule Juni kumi na moja

Mwisho wa kipindi cha kuashiria
1 Oktoba 23, 2025 (siku 45)
2 Januari 16, 2026 (siku 45)
3 Machi 26, 2026 (siku 45)
4 Juni 1, 2026 (siku 41)

Nambari za simu za Ofisi

Utawala	(717) 704-3801
Shule ya Upili ya Jr/Sr	(717) 704-3809
Msingi	(717) 704-3828
Huduma za Wanafunzi	(717) 704-3807
Faksi ya Wilaya	(717) 704-3808

Kufukuzwa Mapema kwa Wanafunzi / Huduma ya Wafanyikazi (Sheria 80) kwa tarehe zifuatazo: Septemba 12, Oktoba 10, Novemba 7, Desemba 12, Januari 16, Februari 20, Machi 13, Aprili 17, Mei 8

Ratiba ya Ofisi ya Majira ya joto: Jumatatu-Alhamisi Juni 8, 2026 - Agosti 7, 2026
Masaa: 8:00am-3:00pm

Siku za Vipodozi vya theluji
1 - Hakuna
Vipodozi 2 - Hakuna
Vipodozi 3 - Aprili 3
Wengine wameongezwa baada ya Mei

Dirisha la Majaribio ya ELL WIDA
Januari-Machi, 2026

Dirisha la Tarehe za Majaribio ya PSSA (Darasa la 3-8)
Sanaa ya Lugha ya Kiingereza: Aprili 20-24, 2026
Hisabati, Sayansi, na Vipodozi: Aprili 27- Mei 1, 2026
Hisabati, Sayansi na Vipodozi (si lazima): Mei 4-8, 2026

Upimaji wa AP: Mei 2026

Dirisha la Mtihani wa Keystone (Alg I, Bio, Lit)
Majira ya joto: Julai 28 - Agosti 1, 2025
Majira ya baridi: Desemba 3-17, 2025 na Januari 5-16, 2026
Spring: Mei 11-22, 2026

Hakikisha kutufuata:
#RollerNation

Matukio na Shughuli za Wilaya ya Shule
http://www.shsd.k12.pa.us

Imeidhinishwa 1/15/2025

Mahudhurio

Kuhudhuria shule mara kwa mara ni muhimu ili kudumisha kiwango kizuri cha kielimu na kukuza sifa binafsi ndani ya mwanafunzi ambazo hutarajiwa na waajiri wa siku za usoni. Wanafunzi wakiwa watoro au wakichelewa mara kwa mara, wanakosa mafunzo muhimu ya darasani na uzoefu usioweza kupatikana tena. Tunawahimiza wanafunzi wote kuhudhuria shule mara kwa mara. Hata hivyo, tunajua kwamba wanafunzi huwa wanaugua, au kuwa na miadi mbalimbali inayoweza tu kufanyika wakati wa mchana. Kutohudhuria lazima kuwe na sababu maalum. Hapo chini utapata maelezo mafupi kuhusu taratibu zetu za mahudhurio. Ukiwa na maswali zaidi, au ukipenda kutazama sera yetu kamili ya mahudhurio, piga simu ya shule ya mwanafunzi wako au tembelea tovuti yetu kupitia www.shsd.k12.pa.us.

Taratibu za Mahudhurio

1) Katika siku ya kutokuwepo shule, utapokea simu na ujumbe mfupi. Unapaswa kuwasilisha maelezo ya udhuru ndani ya siku 3 baada ya kutokuwepo au itachukuliwa kuwa ni utoro/hakuna udhuru. Ili kuwasilisha maelezo ya kutokuwepo, unaweza kujibu ujumbe mfupi, kupiga simu ofisini, au kutuma barua pepe za mahudhurio. Hatupendekezi kutuma maelezo kwa njia ya karatasi, kwa kuwa inaweza kupotea. Maelezo ya kutokuwepo lazima yawe na jina kamili la mwanafunzi, sababu ya kutohudhuria, tarehe ya kutohudhuria, na jina la mzazi/mlezi.
2) Kuchelewa bila udhuru inaweza kulimbikizwa na kugeuzwa siku za kutokuwepo bila udhuru. Hii inaweza kusababisha kosa linaloweza kuadhibiwa kwa faini kwa wanafunzi wa umri wa shule au kuchukuliwa hatua za kinidhamu.
3) Wanafunzi wanaokosa siku 10+ za masomo lazima wawe na maelezo ya daktari, yaani kwa matukio yote ya kutokuwepo shuleni kuanzia hapo, hatutakubali udhuru wa mzazi/mlezi. Maelezo ya daktari lazima yatolewe kwa matukio yote ya baadaye ya kutokuwepo, vinginevyo itachukulwia kuwa ni utoro.
4) Ukimua kumwandikisha mtoto wako shule ya chekechea, mtoto wako atakuwa chini ya kanuni za lazima za elimu (mahudhurio) kama isemavyo 'Commonwealth of Pennsylvania'.
5) Ziara za masomo kwa muda usiozidi siku 5 za masomo lazima ziidhinishwe kabla ya ziara husika na mkuu wa kitengo.

Barua pepe za Mahudhurio

Shule ya Sekondari-
SHSDJRSHAttendance@shsd.k12.pa.us

Shule ya Msingi-
SHSDELEMAttendance@shsd.k12.pa.us

Kanuni ya Mavazi

Katika Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire, tunaamini wanafunzi wanapaswa kuvaa vizuri na ipasavyo kwa mazingira ya kujifunzia yenye umakini na heshima. Miongozo hii husaidia kila mtu kukaa salama, kujiamini na bila usumbufu.

- Mavazi ya uwazi au yasiyo ya kawaida ambayo huvutia umakini usiofaa hayawezi kuvaliwa.
- Hakuna midriff au chupi inaweza kuonekana.
- Vitambaa vidogo vya kichwa na barrettes vinaweza kuvikwa kwa madhumuni ya kuzuia nywele. Kofia, miwani ya jua, bandanas, au vifuniko vya kichwa vya aina yoyote haviruhusiwi. (Kofia zitaruhusiwa kwenye "Siku za Kofia" zilizoidhinishwa kiutawala.) Masks ya Ski, bonenets, na hoods haziruhusiwi.
- Viatu lazima vivaliwe wakati wote. (Flip flops, slaidi na viatu vya jukwaa ni marufuku kwa sababu ya uwezekano wa kuumia.)
- Mavazi yoyote ambayo yanaleta hatari ya usalama au kuingilia mchakato wa elimu hayataruhusiwa.
- Kanzu, glavu na koti lazima ziwekwe katika maeneo ya rack / locker wakati wa kufundisha. Isipokuwa kwa sheria hii inaweza kufanywa na utawala au mwalimu wa darasa.
- Mavazi yenye kauli mbiu/picha zinazoonyesha au kupendekeza matumizi ya tumbaku, silaha, pombe, dawa za kulevya, lugha chafu, maneno machafu ya ngono, tabia chafu au haramu au ambayo ni dharau kwa mtu/kikundi chochote kwa sababu za rangi, dini, ulemavu, umri, jinsia, asili ya kitaifa au mwelekeo wa kijinsia kwa kukiuka sheria za haki za kiraia zinazokataza unyanyasaji au ubaguzi haziruhusiwi.
- Mavazi yenye mapambo ambayo yatakwaruza au kuashiria fanicha au kutoa hatari inayowezekana ya kuumia kwa mvaaji au wengine (minyororo, mikanda ya mikono iliyopigwa, vikuku au mikanda) haiwezi kuvaliwa.
- Pajamas (pamoja na chini ya pajama / suruali) haziruhusiwi.
- Mikoba midogo itaruhusiwa.

Wanafunzi wasiozingatia kanuni hii ya mavazi watahitajika kubadilika na kuwa mavazi yanayofaa kwa kutumia vitu vilivyopo shuleni, au ikiwa ni lazima, wazazi wataitwa kuleta nguo zinazofaa ili mwanafunzi aweze kuanza tena ratiba yake ya kawaida. Kanuni zetu za mavazi zimeundwa ili kukuza mazingira salama, jumuishi na yenye heshima. Asante kwa ushirikiano wako unaotarajiwa.

Maswali kuhusu miongozo ya kanuni za mavazi ya wanafunzi yanaweza kuelekezwa kwa usimamizi wa jengo.

Uendelezaji wa Lugha ya Kiingereza

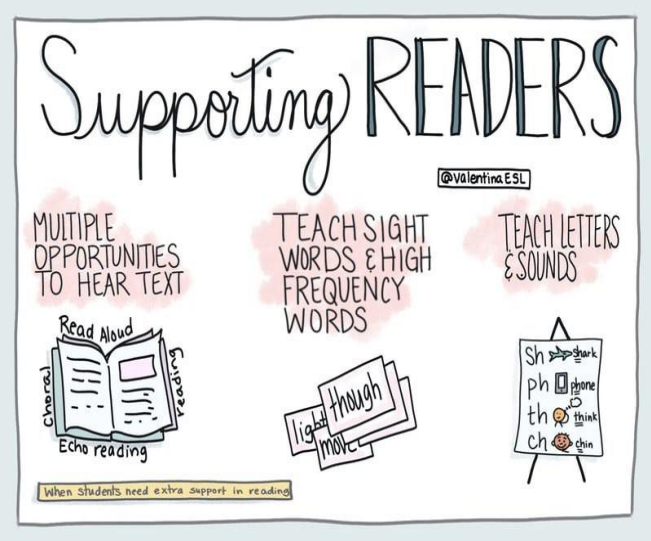
Katika Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire, takribani 10% ya wanafunzi na familia zao wanaongea lugha tofauti na Kiingereza nyumbani, ikiwemo Kispaniola, Kiswahili, Kiarabu, na Kikrioli cha Haiti. Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire inatoa huduma na usaidizi mahsusi ili kuwasaidia wanafunzi kujua lugha ya Kiingereza kupitia Programu yetu ya ELD (Programu ya Uendelezaji wa Lugha ya Kiingereza).

Utajuaje kama usaidizi wa ELD ni sahihi kwa mtoto wako?

Mwanafunzi mpya anapoandikishwa katika Wilaya ya Shule ya Steelton-Highspire, Mratibu wetu wa ELD anakagua utafiti wa lugha ya nyumbani wa kila mwanafunzi Familia ikiainisha kuwa lugha nyingine tofauti na Kiingereza ndiyo huzungumzwa nyumbani, tutafanya Mahojiano ya Familia ili kupata maelezo zaidi lugha ikoje nyumbani kwenu. Kisha wanafunzi wanaoonekana kutakiwa kujifunza Kiingereza watapimwa katika kusoma, kuandika, kuzungumza, na kusikiliza ili kubaini umahiri wao wa Kiingereza.

Wazazi ambao watoto wao wanastahiki kupata huduma za ELD wanaarifiwa, kwa lugha wanayoielewa, kuhusu matokeo ya tathmini, yanayojumuisha kiwango cha Umahiri wa Lugha ya Kiingereza. Alama zinaripotiwa kama Kiwango cha Umahiri wa Lugha ya Kiingereza (ELP) kuanzia 1 hadi 6.

Ikiwa mtoto wako anastahiki kupata huduma za ELD (Uendelezaji wa Lugha ya Kiingereza), atapokea mchanganyiko wa usaidizi mbalimbali wa mafunzo kama vile:



Gonzalez, V. (n.d.). *Infographics*. Serving Multilingual Learners of All Ages. Imetolewa https://www.valentinaesl.com/infographics.html

Huduma za Elimu Maalum

Huduma na Programu za Elimu Maalum, Huduma kwa Wanafunzi Wenye Vipaji Maalum na Huduma kwa Wanafunzi Walemavu

Kulingana na kanuni za elimu maalum za jimbo na serikali kuu, ilani ya kila mwaka kwa wazazi wenye watoto wanaoishi katika wilaya ya shule inahitajika kuhusiana na wajibu wa kutafuta watoto. Wilaya za shule zinahitajika kufanya shughuli za kutafuta watoto (child find) kwa ajili ya watoto:

- ambao wanaweza kustahiki huduma kupitia Chapter 14 ya Sheria ya Maboresho ya Elimu ya Watu Wenye Ulemavu ya mwaka 2004 (IDEA). Kwa maelezo ya ziada kuhusiana na Chapter 14/IDEA, tafadhali rejelea Sura ya 14, IDEA, au tovuti: //www.pattan.net/.
- ambao wanaweza kustahiki huduma kupitia Section 504 ya Sheria ya Urekebishaji ya mwaka 1973 (RA). Kwa maelezo ya ziada kuhusu huduma za Section 504/Chapter 15, rejelea Section 504, Chapter 15, au Waraka wa Elimu ya Msingi, uitwao "Utekelezaji." wa Chapter 15."
- ambao wanaweza kustahiki huduma za vipaji maalum kupitia 22 PA Code Chapter 16. Kwa maelezo ya ziada kuhusu huduma za vipaji maalum, rejelea 22 PA Code Chapter 26. Ikiwa mwanafunzi ana kipaji maalum na ana ustahiki wa kupata elimu maalum, taratibu husika katika IDEA na Chapter 14 zitazingatiwa.

Notisi hii itawajulisha wazazi katika Wilaya yote ya Shule ya Steelton-Highspire kuhusu shughuli za utambuzi wa mtoto na taratibu zinazofuatwa ili kuhakikisha usiri wa taarifa zinazohusu wanafunzi wenye ulemavu au watoto wadogo wenye ustahiki. Habari hii pia imechapishwa kwenye tovuti ya Wilaya.

Watoto wote wenye umri wa kwenda shule wanaweza kustahiki programu na huduma za elimu maalum. Wazazi wakiamini kwamba mtoto wao anaweza kustahiki elimu maalum, wawasiliane na mkuu wa shule ya mtoto, au Ofisi ya Elimu Maalum kwa nambari (717) 704-3800 ext. 3349.

Watoto wenye miaka mitatu hadi umri wa kwenda shule wanastahiki huduma za Afua za Awali (EI) ikiwa wana ucheleweshaji wa kukua na, kwa sababu hiyo, wanahitaji elimu maalum na huduma zinazohusiana nayo. Watoto walio chini ya umri wa chekechea na wana angalau miaka 3 watachukuliwa kuwa na uchelewaji wa kukua ikiwa matatizo yatajitokeza katika nyanja za maendeleo za akili, kuwasiliana, kimwili, kijamii/kihisia na kujisaidia.

Ikiwa una maswali kuhusu Afua za Awali (Early Intervention), tafadhali wasiliana na Capital Area Intermediate Unit 15 Early Intervention Program kupitia (717) 732-8400.

Shule ya Mtandaoni ya Roller (RCA)

Dhima ya Shule ya Mtandaoni ya Roller (RCA) ni kutoa elimu kupitia mafunzo ya mtandaoni ili kuwatia moyo wanafunzi kufaulu kitaaluma na kushiriki katika mazingira ya kujifunza ya karne ya 21 huku wakijiendeleza kijamii na kihisia ili wawe wajifunzaji kwa maisha yao yote.

Programu ya mtandaoni ya SHSD inatumia mchanganyiko wa mifumo ya kujifunza mtandaoni ikiwemo CAOLA na ACELLUS. Mifumo hii inatolewa kwa wanafunzi kulingana na kozi zinazohitajika ambazo watazihitaji ili kuendelea ngazi ya daraja linalofuata. Wilaya inafuatilia mahudhurio ya wanafunzi mtandaoni, ukamilisho wa kazi, na alama zao kwa karibu sana ili kuhakikisha mfumo huu ni chaguo sahihi la ujifunzaji kwa kila mwanafunzi.

Ili kuomba RCA, wazazi wanapaswa kutuma maombi mtandaoni kupitia https://secure.smore.com/n/ec681. Maombi ya karatasi pia yanaweza kutolewa. Mara baada ya maombi kupokelewa, yatakaguliwa kwa ajili ya idhinisho. Idhinisho linategemea na alama za mwanafunzi, mahitaji yake na matumizi yoyote ya awali ya mtandao (kama inahusika). Baada ya kuidhinishwa, wazazi na wanafunzi watahudhuria 'orientation' na lazima wazazi wasaini fomu yetu ya makubaliano ya RCA. Kisha kozi zitatolewa na mwanafunzi/wanafunzi wako watafuatiliwa kila wiki ili tuweze kutoa usaidizi inapohitajika.

Kwa maelezo zaidi kuhusu Shule ya Mtandaoni ya Roller, wasiliana na Mshauri wa Mafanikio ya Wanafunzi, Bi. Leane Thorn-Beckey, kupitiia lthorn-beckey@shsd.k12.pa.us au 717-704-3800 (Ext. 3876).

Taarifa Nyingine Muhimu

- Uandikisho wako ukishakamilika, utapata taarifa kutoka kitengo chako ndani ya siku kadhaa za kazi kuhusu tarehe ya kuanza kwa mwanafunzi wako. Ukiwa na maswali mara baada ya uandikisho wako kukamilika, tafadhali wasiliana na kitengo sahihi.

- SHSD inatumia mfumo wa mawasiliano otomatiki kwa mawasiliano, hafla, na dharura za wilaya/kitengo. Tafadhali hakikisha unasoma mawasiliano haya, kwa kuwa yatatoa habari unayohitaji kujua kuhusu mwanafunzi wako.

- Fuatilia kurasa zetu za mitandao ya kijamii kwa mawasiliano endelevu.

- Kifungua kinywa na chakula cha mchana hutolewa bure kwa wanafunzi wote.

- Ili kuwasiliana na Idara ya Huduma za Wanafunzi, Idara ya Elimu Maalum, au ngazi za juu za utawala, tafadhali piga 717-704-3800 (Ext. 4).

Rasilimali kwa Wazazi na Jumuiya

**Baadhi ya vipeperushi vilivyojumuishwa havikuweza kutafsiriwa. Tunaomba radhi kwa usumbufu wowote.

Shirika	Maelezo	Taariza za Mawasiliano
PA 211	Huduma ya Rufaa ya Saa 24	Piga 211 Saa 24 kwa siku, siku 7 za wiki
Central PA Food Bank	Hutoa orodha ya benki zote za chakula / ghala za eneo husika	Tembelea https://www.centralpafoodbank.org/find-help/find-food/ au piga 717- 564-1700
Crisis Intervention	Huduma ya dharura ya afya ya akili ya saa 24	100 Chestnut St. Harrisburg, PA 17101 (717)-232-7511 au 1-888-596-4447 Ipo wazi saa 24
Ofisi ya Usaidizi ya Kaunti ya Dauphin	Mafao ya SNAP, Usaidizi wa Pesa Taslimu, Usaidizi wa Matibabu, LIHEAP	2432 North 7th St. Harrisburg, PA 17110 (717)-787-2324 Jumatatu-Ijumaa saa 02:00asb-11:00jio Pata huduma ya mafao mtandaoni: www.compass.state.pa.us
Tri County Community Action/Community Action Commission	PPL Ontrack, Uwezeshaji wa Ajira, Elimu, Fedha	1514 Derry St. Harrisburg, PA 17104 (717)-232-9757 Jumatatu-Ijumaa saa 03:00asb-11:00jio
Child Care Works (CCW)	Programu ya Ruzuku za Ulezi wa Watoto	Kituo cha Rasilimali za Ujifunzaji wa Awali (ELRC) www.compass.state.pa.us

	Afya ya Akili/Tabia:	
Kitengo cha Kusimamia Kesi (CMU)	Huduma za Usimamizi wa Kesi za Afya ya Akili, Programu ya Ulemavu wa Akili	1100 S. Cameron St. Harrisburg, PA 17104 (717)-232-8761 Jumatatu-Ijumaa saa 02:30asb-11:00jio
Highmark Caring Place	Grief Support. Bima haihitajiki	1800 Center St. Camp Hill, PA 17011 (866)-613-4673 Jumatatu-Ijumaa saa 02:00asb-11:00jio
Huduma za Ushauri Nasaha Pennsylvania (PCS)	Usaidizi wa Watu Wazima, Watoto, Watu Binafsi na Familia	Maeneo Mbalimbali 1-855-272-1652 pacounseling.com
Ponessa Behavioral Health	Usimamizi wa Afya ya Tabia/Afya ya Akili/Dawa, D&A	900 N. 6 th St. Harrisburg, PA 17102 (717)-233-4027 Jumatatu-Alhamisi saa 02:00asb-02:00usk Ijumaa saa 02:00asb-11:00jio
Programu za Utetezi wa Vijana	Ushauri wa Watu binafsi/Familia, Tathmini za Kisaikolojia,	1515 N. Front St. Harrisburg, PA 17102 (717)-232-3150 2030 N. 3 rd St. Harrisburg, PA 17102 (717)-232-3106 283 S. Butler Rd. Mt. Gretna, PA 17064 (800)-932-0359

WellSpan Philhaven Behavioral Health	Usimamizi wa Dawa	
Taasisi ya Magonjwa ya Akili Pennsylvania (PPI)	Kulazwa, Programu ya Makazi/Siku, Ushauri kwa Wagonjwa wa Nje, Huduma za nyumbani	2501 N. 3 rd St. Harrisburg, PA 17110 (717)-782-6420 5570 Derry St. Harrisburg, PA 17111 (717)-412-0217 Jumatatu-Ijumaa saa 02:00asb-11:00jio
Team Care Behavioral Health	Huduma za Wagonjwa wa Kulazwa, Wagonjwa wa Nje, Usimamizi wa Dawa Afya ya Akili/Tabia, Tiba ya Wagonjwa wa Nje, Saikolojia/Usimamizi wa Dawa, Vipimo/Tathmini za Kisaikolojia	
	Makazi/Hifadhi:	
Help Ministries	Utatuzi wa migogoro, Msaada wa dharura, Usaidizi wa makazi, kutafutiwa hifadhi	413 S. 19 th St. Harrisburg, PA 17104 (717)-238-2851 Jumatatu-Ijumaa saa 02:30asb-10:30jio
Thrive Housing Services	Usaidizi wa Nyumba za Muda na za Kudumu	2601 Walnut St. Harrisburg, PA 17103 (717)-364-4152 Jumatatu-Ijumaa saa 04:00asb-11:00jio
Family Promise of Harrisburg Capital Region	Kuzuia ukosefu wa makazi, usaidizi, usimamizi wa kesi, hifadhi ya dharura	56 Erford Road Camp Hill, PA 17011 (717)-737-1100 Jumatatu-Ijumaa saa 02:30asb-10:00jioni
Valley Youth House	Synergy Project Street Outreach Program- Homeless Youth miaka 16-24	1625 N. Front St. Harrisburg, PA 17102 (717)-963-7565

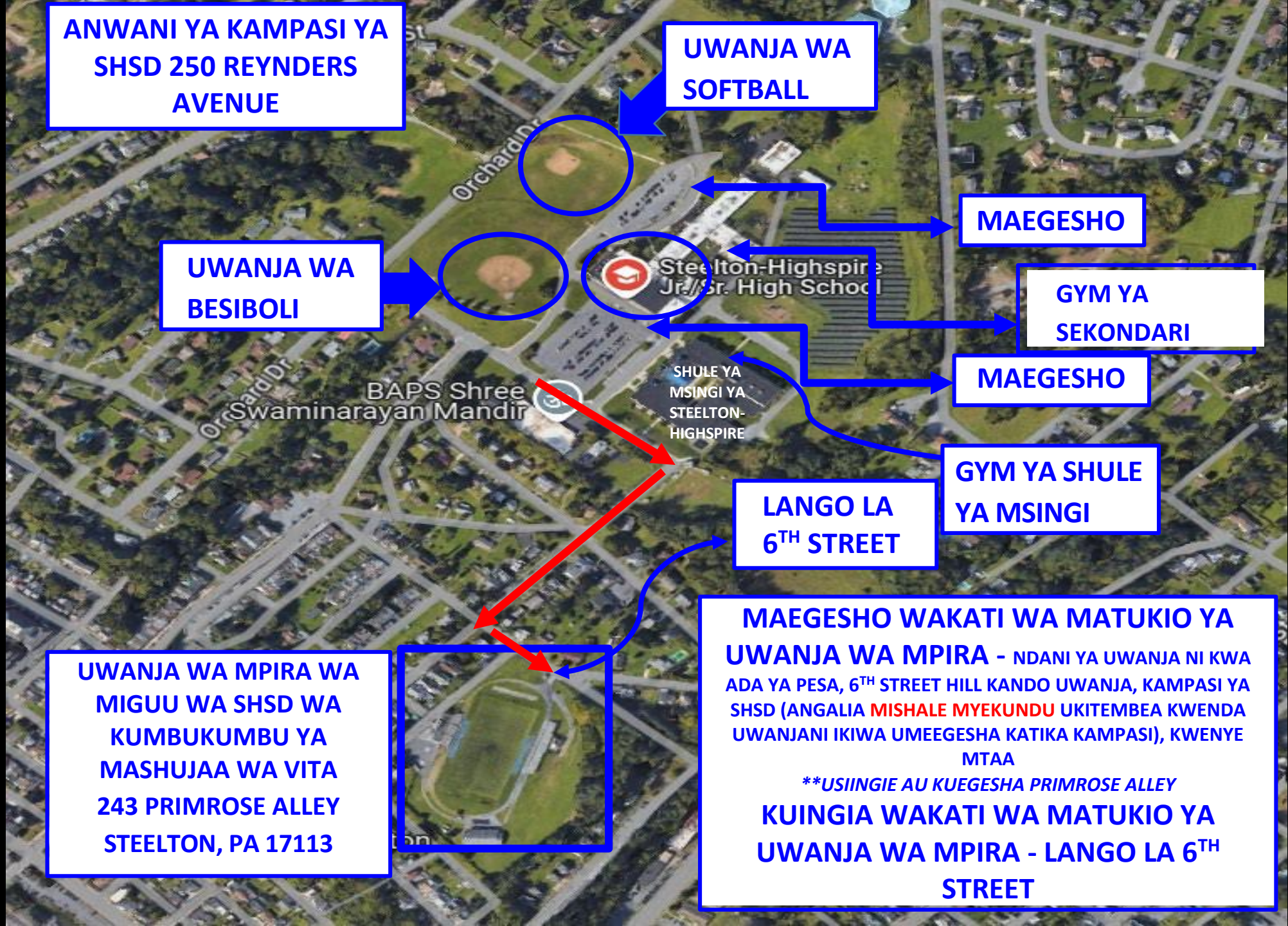
	Matibabu:	
Kituo cha Afya cha Hamilton	Dawa za watu wazima, Huduma ya meno, Madaktari wa Watoto, Kliniki ya Wanawake, WIC, na Mengineyo	110 S. 17 th St. Harrisburg, PA 17104 (717)-232-9971 Jumatatu na Jumatano saa 02:00asb-01:00usk Jumanne na Alhamisi saa 02:00asb-02:00usk Ijumaa saa 02:00asb-11:00jio

Kituo cha Ukaguzi wa Kiafya cha Jumuiya	Huduma ya Afya kwa Wanawake na Watoto wenye MA na wasio na bima	38 Hall Manor Pl. Harrisburg, PA 17104 (717)-233-1700 Jumatatu-Ijumaa saa 02:30asb-10:30jio
UPMC Community Care Children and Teen Center	Kliniki ya Afya ya Jumuiya	2645 N. 3 rd Mtakatifu ² FL Harrisburg, PA 17110 (717)-782-4650 Jumatatu-Ijumaa saa 02:00asb-10:30jio
Kupanga Uzazi (Planned Parenthood)	Kutoa Mimba, Uzazi wa Mpango, Dharura za Kuzuia Mimba, Huduma ya Kuthibitisha Jinsia, Huduma za VVU, Kupima/Kupaga Mimba, STD, Kabla ya Kujifungua/Baada ya Kujifungua	1514 N. 2 nd St. Harrisburg, PA 17102 (717)-234-2468 Jumanne saa 03asb-12jio Jumatano na Alhamisi saa 02asb-10jio Ijumaa saa 02asb-11jio
Comcast Internet Essentials	Punguzo la Intaneti hadi $9.95 kwa mwezi. Wanafunzi wa SHSD ustahiki wa moja kwa moja	internetessentials.com 1-855-846-8376

	Huduma za Wahamiaji/Wakimbizi:	
Kituo cha Huduma za Kimataifa (ISC)	Ushauri Nasaha, Usaidizi wa Chakula, Taarifa/Rufaa, Usaidizi wa Masuala ya Lugha, Uraia	21 S. River St. Harrisburg, PA 17101 (717)-236-9401 Jumatatu-Ijumaa saa 02:30asb-11:00jio
Misaada ya Kikatoliki-Huduma za Wahamiaji / Wakimbizi	Huduma za Ajira, Programu ya Makazi Mapya, ESL	939 East Park Dr. Suite 102 Harrisburg, PA 17111 (717)-232-0568
Kituo cha Jumuiya ya Wahispania Wamarekani wa Latino (LHACC)	Taarifa/Rufaa, Mahitaji ya msingi, Makazi, Huduma ya Afya, Ajira, Uhamiaji, Rufaa za Masuala ya Kisheria, Lugha Mbili. Huduma	1319 Derry St. Harrisburg, PA 17104 (717)-232-8302 Jumatatu-Ijumaa saa 03:00asb-10:30jio

RAMANI YA KAMPASI YA SHSD NA RAMANI YA VIWANJA VYA MICHEZO

Wilaya ya Shule ya
Steelton-Highspire
250 Reynders Avenue
Steelton, PA 17113
717.704.3800
Elementary Building – use the call box to message the office
Entrance A
Entrance B
Administration Building – Use the call box at door #1 and tell them who you are here to see, they will then direct you to door #2 and someone will meet you at that door
Door #2
Door #1
Main high school entrance – use the call box to message the office
Basketball/Volleyball/Auditorium Entrance


ANWANI YA KAMPASI YA SHSD 250 REYNDERS AVENUE
UWANJA WA SOFTBALL
UWANJA WA BESIBOLI
MAEGESHO
GYM YA SEKONDARI
MAEGESHO
SHULE YA MSINGI YA STEELTON-HIGHSPIRE
GYM YA SHULE YA MSINGI
LANGO LA 6TH STREET
UWANJA WA MPIRA WA MIGUU WA SHSD WA KUMBUKUMBU YA MASHUJAA WA VITA
243 PRIMROSE ALLEY
STEELTON, PA 17113
MAEGESHO WAKATI WA MATUKIO YA UWANJA WA MPIRA - NDANI YA UWANJA NI KWA ADA YA PESA, 6TH STREET HILL KANDO UWANJA, KAMPASI YA SHSD (ANGALIA MISHALE MYEKUNDU UKITEMBEA KWENDA UWANJANI IKIWA UMEEGESHA KATIKA KAMPASI), KWENYE MTAA
**USIINGIE AU KUEGESHA PRIMROSE ALLEY
KUINGIA WAKATI WA MATUKIO YA UWANJA WA MPIRA - LANGO LA 6TH STREET
BAPS Shree Swaminarayan Mandir
Orchard Dr